

MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 11. Dezember 2020

Nr. 50/2020



VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir freuen uns mit Herrn Dr. Klaus-Dieter Nikischin, den neuen Pfarrer der evangelischen Kirchengemeinde, begrüßen zu dürfen. Nachdem Frau Sigrig Süß-Egervari eine neue Aufgabe in Meersburg übernommen hatte, wurde die Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen von Herrn Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen aus der Kirchengemeinde Litzelstetten und Herrn Pfarrer Juri Dörsam als Vakanzvertretung mitbetreut. Wir freuen uns darüber, dass Herr Dr. Nikischin seine Gemeinde mit dem nachfolgenden Beitrag persönlich begrüßt. Wir heißen ihn herzlich Willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher

Liebe Bürgerinnen und Bürger in Dettingen und Wallhausen,

zum persönlichen Kennenlernen gibt es zur Zeit leider wenig Gelegenheit. Daher grüße ich Sie hier im Advent als neuer evangelischer Pfarrer. Mit ein paar Worten möchte ich mich kurz vorstellen: Als gebürtiger Stuttgarter bin ich in Hohenlohe aufgewachsen und habe in Tübingen und Paris studiert. Ich bin verheiratet; unsere vier Kinder sind inzwischen erwachsen. Berufliche Stationen waren in Deizisau bei Stuttgart, in Tettnang am Bodensee, in Kumba/Kamerun und in Tübingen. Nun bin ich mit meiner Frau wieder an den Bodensee gekommen. Manches am See ist schon bekannt, aber der Bodanrück hat seinen eigenen Reiz mit vielen schönen Ecken. Trotz aller Kontaktbeschränkungen hatten wir schon sehr freundliche Begegnungen. Nun hoffen wir auf eine gute Zukunft mit vielen Gelegenheiten sich kennenzulernen, miteinander zu reden, zu feiern, zu singen und zu beten.

Eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit wünscht Ihnen

Ihr Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin



Öffnungszeiten der Ortsverwaltung über die Festtage:


Mittwoch, 23.12.: 8.00-12.00 Uhr
Donnerstag, 24.12.: geschlossen
Freitag, 25.12.: geschlossen

Betriebsschließung:

Aus Gründen des Infektionsschutzes während der Feiertage macht die Stadt Konstanz in der Zeit **vom 28.12.2020 – 08.01.2021** Betriebsferien. Die Ortsverwaltung bleibt daher in diesem Zeitraum geschlossen!

In dringenden unaufschiebbaren Angelegenheiten ist beim Bürgerbüro in Konstanz ein Notdienst eingerichtet.



Unser Mitteilungsblatt macht Pause	Letzte Ausgabe 2020: Erste Ausgabe 2021:	KW 51, Freitag, 18.12.2020 KW 02, Freitag, 15.01.2021	 <small>Bild: Kurt Michel / pixelio.de</small>
Redaktionsschluss	KW 02, Freitag, 15.01.2021	Redaktionsschluss: Montag, 11.01.2021, 12.00 Uhr	

Das Serviceportal Konstanz ist Ihr virtuelles Rathaus. Finden Sie Ämter & zuständige Stellen, Leistungen sowie Hilfe in allen Lebenslagen.

Veranstaltungskalender 2021

Der Veranstaltungskalender für das Jahr 2021 ist auf der letzten Seite dieses Mitteilungsblattes abgedruckt.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die Bürgersprechstunde findet nur auf besonderen Wunsch und Terminvergabe statt.

Bitte kontaktieren Sie uns in dringenden Angelegenheiten telefonisch: 07533/93 68-0.



Fundsachen

1 Schlüsselbund



Entsorgungstermine

Montag,	14.12.2020	Biomüllabfuhr und Papierabfuhr Dettingen
Dienstag,	15.12.2020	Abfuhr gelbe Säcke
Donnerstag,	17.12.2020	Papierabfuhr Wallhausen

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Die Stadt Konstanz bereitet sich auf eine mögliche Vogelgrippewelle vor

Nachdem in Norddeutschland das Vogelgrippe Seuchengeschehen wieder aufgetreten ist, wurden die internen Abläufe der Stadt Konstanz, die bereits erfolgreich bei der letzten Welle 2016 / 2017 praktiziert wurden, auch wieder aktiviert.

Die Aufgabe der Stadt Konstanz ist es, aufgefundene tote Wasservögel oder sonstige Großvögel im Stadtgebiet Konstanz und den Vororten, unter Beachtung der hygienischen Schutzvorschriften für die hierzu eingesetzten Beschäftigten, einzusammeln.

Die aufgefundenen Tiere werden hierbei sicher verpackt, auf dem Betriebsgelände der Entsorgungsbetriebe gesammelt und anderen Morgen nach Radolfzell in das zuständige Veterinäramt zu einer näheren Untersuchung und ggf. einer Beprobung gebracht. Die weiteren Maßnahmen hängen von den Untersuchungsergebnissen ab.

Geleitet wird das Projekt vom Sicherheitsingenieur Klaus Mayer.

Für die Sammlung in den Vorortgemeinden werden die Mitarbeiter aus den Bauhöfen Litzelstetten, Dingelsdorf und Dettingen eingesetzt. Im Stadtgebiet werden die Tiere von Mitarbeitern der TBK, hier konkret der Stadtreinigung gesammelt. Im Wasser treibende Tiere werden von Mitarbeitern des Schiff-

fahrtsamtes gesammelt. An den Wochenenden und den Feiertagen übernehmen die Mitarbeiter der hauptamtlichen Feuerwehr diese Aufgaben.

Auch die Aufgabe der zentralen Meldestelle wo Bürger aufgefundene tote Tiere melden können wird von den Mitarbeitern der Feuerwehr erbracht.

Unter der eigens hierfür eingerichteten Rufnummer bei der Feuerwehr Tel: 07531 900 7000 können aufgefundene tote Wasservögel im Stadtgebiet und den Vororten gemeldet werden.

Bitte melden Sie uns zeitnah und möglichst exakt die aufgefundenen Tiere. Von dem toten Tier geht für Sie keine Gefahr aus, solange Sie einen Abstand von 1,5 – 2 Meter von dem Tier einhalten, und das Tier nicht berühren.

Sollten Sie Kinder oder einen Hund dabei haben achten Sie auch hier bitte auf den Abstand.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.



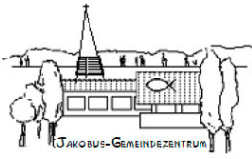
TOURIST-INFORMATION

Auf Grund der Pandemie wurden alle Veranstaltungen abgesagt, bzw. auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Daher an dieser Stelle keine Veröffentlichungen.





KIRCHEN



Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Pfr. Dr. Klaus-Dieter Nikischin
Tel.: 07533/7283
Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 13.12.2020 bis 20.12.2020:

Der Besuch von Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung im Pfarramt erfolgen.

Für die Gottesdienste in Litzelstetten bitte im Pfarramt Litzelstetten anmelden:

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

Tel. 07531/94420 oder über

e-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de oder

bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

Für die Gottesdienste in Wallhausen bitte im Pfarramt Wallhausen anmelden:

Bürozeiten: Di. 9 – 11.30 Uhr und Do. 9 – 11.30 Uhr

Tel. 07533/7283 oder über

e-Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de oder

bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

Bitte führen Sie bei allen Gottesdiensten einen Mund-Nasen-Schutz bei sich.

Sonntag, den 13.12.2020 (3. Advent)

10.15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten mit Übertragung des Festgottesdienstes anlässlich des Jubiläums 200 Jahre evangelisch in Konstanz. Predigt: Landesbischof Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh.

15.00 Uhr Gottesdienst für die Jüngsten in Wallhausen. Herzliche Einladung an alle Familien mit kleinen Kindern von 0-3 Jahren. (Fr. Buschko/Fr. Schroff und Team)

16.00 Uhr Weihnachtsfenster 3 am Gemeindehaus Wallhausen (KiKi-Treff Team)

Mittwoch, den 16.12.2020

8.00 Uhr Morgenlob
(Strandbadgelände Wallhausen)

16.00 Uhr Konfirmandentreff für alle in Wallhausen

Donnerstag, den 17.12.2020

19.00 Uhr Adventsandacht in Litzelstetten
(Diakonin Beate Granzin)

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum Litzelstetten. Anmeldung und Infos bei Frau Schmidt Tel. 07531/44480

Sonntag, den 20.12.2020 (4. Advent)

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen
(Prädikant Bernd Preiß)

Wochenspruch:

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig. (Jes. 40,3.10)

In eigener Sache: Wir bieten Ihnen die Möglichkeit sich über <https://evkirchewallhausen.church-events.de>

für die Gottesdienste anzumelden. Den Link finden Sie auch auf unserer Homepage.

Advent und Weihnachten im Jakobus-Gemeindezentrum
Liebe Kleine und Große! Wir gestalten für euch diese Adventszeit jede Woche ein **Fenster** des Jakobus-Gemeindezentrums mit einem Motiv der Weihnachtsgeschichte, welches ihr **täglich zwischen 16:00 Uhr und 20:00 Uhr beleuchtet** in einem Rundgang um das Gemeindezentrum

eigenständig erkunden und dabei eine kurze Andacht hören könnt; für euch Kinder gibt es auch jede Woche eine kleine Aufgabe, die ihr im folgenden Fenster wiederfinden sollt ☺

„Auf dem Weg nach Bethlehem“ sind wir dann gemeinsam mit euch an **Heiligabend ab 16:00 Uhr** in OpenAir-Wandelgottesdiensten, in denen wir euch die ganze Weihnachtsgeschichte präsentieren. Diese Gottesdienste starten im Viertelstundentakt; aufgrund der besonderen Umstände ist eine **Anmeldung unbedingt erforderlich!** Diese nimmt Familie Breuer zwischen 8 und 18 Uhr unter **07533/8049592** entgegen. Lasst euch also mit uns gemeinsam überraschen – wir freuen uns auf diese andere, aber auch besondere Adventszeit! Liebe Grüße Euer KiKi-Treff-Team



Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 12. bis 20. Dezember 2020

Sa, 12. Dezember

7:00 Uhr Dingelsdorf	Roratgottesdienst (Anmeldung nötig)
18:30 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier bei Kerzenschein

So, 13. Dezember

9:30 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier
11:00 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier mit Livestream-Übertragung
18:30 Uhr Dettingen	Bußandacht

Mo, 14. Dezember

18:30 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------------------	------------------

Di, 15. Dezember

18:30 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier
19:15 Uhr Dettingen	Weihnachtsnovene

Mi, 16. Dezember

18:30 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier
19:15 Uhr Dettingen	Weihnachtsnovene

Do, 17. Dezember

18:30 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier
19:15 Uhr Dettingen	Weihnachtsnovene

Fr, 18. Dezember

8:30 Uhr Litzelstetten	Morgengebet (Laudes)
19:15 Uhr Dettingen	Weihnachtsnovene
19:15 Uhr Dingelsdorf	Weihnachtsnovene
19:15 Uhr Litzelstetten	Weihnachtsnovene

Sa, 19. Dezember

18:30 Uhr Dingelsdorf	Adventliche Andacht zum Adventslied "Es kommt ein Schiff geladen"
18:30 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier
19:15 Uhr Dettingen	Weihnachtsnovene

So, 20. Dezember

9:30 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier mit Livestream-Übertragung
11:00 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier
18:30 Uhr Litzelstetten	Bußandacht
19:15 Uhr Dettingen	Weihnachtsnovene

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr
Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Bitte denken Sie daran, dass für die Gottesdienste in der Weihnachtszeit eine Anmeldung erforderlich ist. Entweder über Homepage www.bodanrueckgemeinden.de oder telefonisch über das Pfarrbüro Dettingen (07533 5185) oder Pfarrbüro Litzelstetten (07533 44171).

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen: Dienstag von 17– 18 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail:

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
 Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr
 Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

Sternsingeraktion 2021

Die Sternsingeraktion wird diesmal wegen Corona anders verlaufen, doch gerade jetzt in dieser Zeit ist es wichtiger denn je, dass die jungen Könige den Segen bringen und für notleidende Menschen, besonders für Kinder ohne Eltern in der Ukraine Spenden sammeln. Die Sternsinger werden die Segenswünsche ohne Singen überbringen und bleiben vor den Haustüren/Eingängen stehen wegen der Abstandsregeln. Bereiten Sie die Spenden am besten schon in einem Umschlag vor, damit sie ohne größeren und längeren Kontakt übergeben werden können. Die Sternsinger werden wieder **auf Wunsch** zu Ihnen kommen.



An folgenden Tagen werden die Sternsinger unterwegs sein:

Montag, 04.01.2021,

10.00 Uhr - ca. 12.00 Uhr: Wallhausen
14.30 Uhr - ca. 16.30 Uhr: Dettingen

Gebiet ab Allensbacher Str. oberes Dorf: Brunnenplatz, Schulstr., Zum Butzen, ... usw. bis Sommerberg, Säntisblick, Langenrainer Str.

Dienstag, 05.01.2021

10.00 Uhr – ca. 12.00 Uhr: Dettingen

Gebiet Kapitän-Romer Str. rechts, Ringstr. und Neubaugebiet Schmidtenbühl ...

15.30 Uhr – ca. 17.30 Uhr: Dettingen

Gebiet unterhalb Allensbacher Str., Kelhofstr., Winterbergstr. usw. bis Hegner Str. **und**

Gebiet Unterdorf, Konstanzer Str., Zum Kirchenwald, Hesselbergweg, Glockenbrunnen, Waldstr. usw.

Wenn Sie den Besuch der Sternsinger wünschen, melden Sie sich bitte mit Name, Adresse, Tel. und dem entsprechenden Tag an. Abgabe der Anmeldung im Sternsingerbriefkasten in der Kirche St. Verena, im Weltladen, im Dorfladen Wallhausen, Briefkasten Pfarrbüro, Konstanzer Str. 7.

Anmeldeformulare liegen jeweils dort aus oder Tel. 07533-5185 zu den Bürozeiten des Pfarrbüros, bis zum 22.12.2020.

Oder per Mail bei Gemeindefereferent Thomas Langkau: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de bis zur Aktion an sich.


Ab dem 02.01.21 wird zusätzlich bei der Krippe in der Kirche St. Verena ein Sternsingerkässchen stehen. Auch dort können Sie eine Spende abgeben und einen Segen für die Haustür/Wohnungstür zum Aufkleben mitnehmen.

TheoWeb - besinnlich, nachdenklich, informativ

Die Pandemie lässt vielleicht den persönlichen Kontakt nicht zu, doch möchten wir uns trotzdem auch in der Adventszeit über interessante Themen zu Theologie und Spiritualität austauschen. Das TheoWeb bietet hierfür die Möglichkeit. In einem speziellen Online-Meeting-Format geben uns verschiedene Referenten und Referentinnen spannende Impulse für Advent und Weihnachten. Die ersten Veranstaltungen unserer TheoWeb-Reihe der Konstanzer Bodanrückgemeinden steht unter der Überschrift EINBLICKE: wir möchten EINBLICKE in das Leben und Arbeiten von engagierten Christinnen und Christen ermöglichen. Wir freuen uns auf die Impulse von folgenden Persönlichkeiten:

- **Montag, 14. Dezember: Schwester Maria Paola Zinniel**
 Schwester Maria Paola ist Provinzoberin des Kloster Hegnes. Das Kloster Hegne gehört zur Gemeinschaft der „Barmherzigen Schwestern vom Heiligen Kreuz“, welcher 1856 durch den Schweizer Kapuziner Pater Theodosius Florentini gegründet wurde. Schwester Maria Paola möchte uns erzählen, wie sie nach Hegne gekommen ist, was sie gerade auf Trapp hält, beschäftigt, freut und ärgert. Es besteht zudem die Mög-

lichkeit, mit ihr ins Gespräch zu kommen ganz nach dem Motto „Was ich schon immer mal eine Ordensschwester fragen wollte“. Wir freuen uns auf den interessanten Abend. TheoWeb beginnt jeweils um 20:00 Uhr und dauert bis maximal 22:00 Uhr. Nach einem Impuls der Referentin bzw. des Referenten ist Gelegenheit, in moderierter Form Fragen zu stellen und nachzuhaken. Ab 21.30 Uhr besteht die Möglichkeit, bei einem Glas Wein oder einem Tee – jeder natürlich bei sich zu Hause - den Abend miteinander im informellen Gespräch ausklingen zu lassen. Wir sind gespannt und neugierig! Die Teilnahme ist ganz einfach. Sie loggen sich am entsprechenden Abend einfach über unsere Website www.bodanrueckgemeinden.de ein und sind somit Gast in unserem digitalen Meeting.



Großes Kino

Über die positive Resonanz bei unserem virtuellen Glühweintreff haben wir uns sehr gefreut. Es war für uns eine gelungene Premiere, auch wenn wir hoffen, dass das gleichzeitig der letzte Glühweintreff im Internet war und wir Sie nächstes Jahr wieder im Pfarrgarten begrüßen dürfen. Sie haben den Glühweintreff versäumt? Einige Beiträge können Sie unter www.weltladen-dettingen.de nachträglich anschauen - vielleicht ergattern Sie dazu im Weltladen auch noch ein Glühwein-Set.

Die neue Ausgabe der Südzeit liegt gratis für Sie bereit. Wenn Sie das Magazin aufmerksam lesen, werden Sie darin einen Hinweis auf unser Heißgetränk Schoko-Birnoh entdecken. Als Geschenkidee finden Sie im Weltladen die attraktive Box mit der Birnen-Spirituose Birnoh, Trinkschokolade, Keksen und Rezeptkarte. Der Birnoh stammt vom Bodensee, der Kakao von São Tomé.

Noch bis Weihnachten können Sie unser Adventsfenster entdecken. Und wenn Sie das sorgfältig tun, wartet eine süße Überraschung auf Sie.

Bis Weihnachten haben wir donnerstags und freitags verkaufsoffener Abend bis 20 Uhr.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2	Öffnungszeiten:
78465 Konstanz-Dettingen	Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de	Samstag 9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)
 Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



STIFTUNG KLOSTER HEGNE
Theodosius Akademie

Sa., 23.01., 9.30-17 Uhr Tag der Stille – Ein Tag zum Stillwerden, Hören, Kraft schöpfen und vielem mehr. Mit Markus R. T. Cordemann. Bitte melden Sie sich bis 06.01. an.

Sa., 30.01., 10-17 Uhr Kontemplationstag – Einführung in die stille Meditation. Mit Ricarda Wagner. Bitte melden Sie sich bis 14.01. an.

31.01.-04.02. Ignatianische Kurzexerzitien „Dein Licht kommt ... finde dein Licht!“ Mit Katrin Gergen-Woll. Bitte anmelden bis 30.12.

Infos zu den Kursen bei der Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne unter 07533.807-700 oder www.theodosius-akademie.de.



VEREINE

TsV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



Gymnastikgruppe Montag

LEIDER fällt unsere Weihnachtsfeier am 14.12. aus, der Nikolaus bleibt auch zu Haus.
Ich wünsche EUCH das Allerbeste zu diesem etwas "anderen" Weihnachtsfeste.
Bis wir uns im NEUEN JAHR wiedersehen, bleibt FIT und GESUND, das wäre schön!
Herzliche Grüße Alrun



Wenn Sie zur Gruppe der durch eine Infektion mit dem Corona-Virus besonders gefährdeten Personen gehören und Sie aus diesem Grund Ihre Wohnung nicht verlassen möchten oder wenn Sie in häuslicher Quarantäne bleiben müssen, Ihnen aber aus Ihrem direktem Umfeld keine Hilfe zur Verfügung steht, können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir werden uns darum kümmern, dass Sie mit den nötigen Einkäufen versorgt werden.

Annette Rathgeb, Tel.-Nr. 07533/98542

Almut Schäfer, Tel.-Nr. 07533/6869



Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Findet bis auf Weiteres leider nicht statt.
(Sylvia/Elfriede/Alrun)

PC-Hilfe 60+

Wegen der Corona-Pandemie sehen wir weiterhin keine Chance, unsere wöchentlichen Beratungstermine im Rathaus in gewohnter Weise fortzuführen. Bei akuten Problemen melden Sie sich bitte für eine individuelle Beratung bei uns. Wir können Sie dann z.B. auch per Ferndiagnose unterstützen.

Bitte kontaktieren Sie uns bei Bedarf

- per eMail an pc-hilfe@mitleben-ev.de oder

- über das Kontaktformular unter www.mitleben-ev.de

Bleiben Sie gesund

Ihre PC-Hilfe 60+



PRESSEINFORMATIONEN

Das Landratsamt Konstanz startet die Ausgabe der Sportfischerkarten für 2021 am Montag, 14.12.2020.



LANDKREIS
KONSTANZ

Die Abwicklung erfolgt beim Landratsamt Konstanz aufgrund der Corona-Situation in diesem Jahr ausschließlich postalisch. Benötigt werden dafür, sofern schon vorhanden, die Sportfischerkarte sowie eine Kopie des gültigen Fischereischeins. Falls die Gültigkeit des Fischereischeins abgelaufen ist, so ist dieser vor Antragstellung bei der Wohnortgemeinde zu verlängern. Sollten sich der Wohnsitz nicht in einer der seenahen Gemeinden oder Städte befinden, ist der Fischereischein im Original mitzuschicken. Bei Umzug oder Neuausstellung muss eine Kopie des Personalausweises mitgeschickt werden. Der Antrag auf Erteilung einer Sportfischerkarte kann auf der Homepage des Landratsamtes abgerufen werden unter https://www.lrakn.de/_Lde/service-und-verwaltung/aemter/ordnungsamt/jagd+und+fischerei.

Das letztjährige Fangbuch ist bis zum 15. Januar 2021 abzugeben. Das Landratsamt bittet bereits im Vorfeld um Verständnis, sollte es aufgrund der nunmehr schriftlichen Antragsbearbeitung zu Verzögerungen bei der Ausstellung der Karten kommen. **Kontakt Antragstellung:**
Landratsamt KN, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung, Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

Anfertigung von Mund- und Nasenmasken (auf Wunsch auch personalisiert)

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Praxis Dr. Daniel Rebweg 13, Tel.: 6122



Wir sind im Urlaub vom **31.12.2020 bis 06.01.2021**.

Vertretung: Dr. Kiesel, Tel.: 1888

Zu verschenken an Selbstabholer in Dettingen:

Gebrauchtes klappbares Stoff-Schlafsofa
(B: 1,50 m x T: 0,90 m x H: 0,80 m) ausgezogene Liegefläche B: 1,50m x 1,90 m), Tel.: 3398

Selbstgebastelte Weihnachtskrippen zu verkaufen

Ich verkaufe versch. handgearbeitete Krippen mit liebevoller Ausstattung (z.B. Futterkrippe, Feuerstelle, Brunnen, Ofen, LED-Lichter). Abmessung: 70x40x30 cm (BxTxH). Geeignet für Krippenfiguren von 11-13 cm.



Kontakt: 07533/935430, nicolas.gellrich@gmail.com

Praxis Ottinger

Liebe Patienten, die Praxis bleibt vom
04.01.2021 bis 10.01.2021
wegen den Weihnachtsferien geschlossen.
Ihr Praxisteam

Wer Bäume versteht, kann sie pflegen

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel.: 07533 949 7710
www.gartenforum.com

Metzgerei

Hietling
 GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
 Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 15.12. - Sa., 19.12.:

Rindfleisch zum Sieden	100 g	1,19
Hackfleisch gemischt	100 g	1,09
Lyoner	100 g	1,19
Haussalami	100 g	1,89
Schinkenspeck	100 g	1,89

Tipps des Monats:
 Leberwurst, fein als Portion, ca. 150 g/Stück **1,29**

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

Neues Gesetz zur Maklerprovision in 2021!

Wenn Sie sowieso Provision zahlen müssen, kommen Sie gleich zu uns.

Engel & Völkers Konstanz · Konzilstr. 3 · 78462 Konstanz
 Telefon +49-(0)7531-81 92 90 · Konstanz@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/konstanz · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



Kannegießer
Sanitär - Bäder

Badsanierung aus einer Hand - Sanitäre Anlagen
 Reparaturen - Badmöbel - Duschtrennungen
 Qualitätsheizkörper - 3D Badplanung

Weiherstraße 24
 78465 Konstanz-Dettingen

Telefon 0 75 33 / 78 29
 Telefax 0 75 33 / 75 50



Bildquelle: GEBERIT

www.sanitaer-kannegiesser.de



LICKERT
in Balance mit Raum & Farbe

Dekorative Maltechniken
 Maler- und Tapezierarbeiten
 Wand- und Bodenbeläge
 Fassadengestaltung / Altbaurenovierung
 Ausfugen aller Art

Malerbetrieb
Wolfgang Lickert
 78465 Konstanz

Telefon (D) 0170/315 88 06
 Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20
 E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de
 Internet www.malerbetrieb-lickert.de

10% Rabatt auf WAREMA Kassetten-Markisen



... bis 19.03.2021

www.rolladen-sauter.de
 Rosmarinheideweg 2
 78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

SAUTER
 MARKISEN
 ROLLADEN
 JALOUSIEN

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,
 Fallstores, Windschutz, Sonnensegel,
 Insektenschutz, Steuerungen, etc.

60 Jahre
Stöffler
 MODEN

Exklusive Damen- und Herrenmode

Jetzt ans Schenken denken mit 25% Jubiläumrabatt bis 31.12.2020.

Bei uns finden Sie modische Geschenkkarten und unsere beliebten, handgemalten Geschenkgutscheine.

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne

Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do, Fr, 9.00-12.00 Uhr und 14.30-18.30 Uhr
 Mi + Sa 9.00-12.30 Uhr
 Renate Baier Pirminstr.148a 78479 Reichenau
 Tel. 07534 - 7193



Mein täglicher Glücksmoment

KÜCHEN, für Ihr Herzstück zu Hause...

Persönlich auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse angepasst und fachgerecht aufgebaut.

KÜCHENGALERIE KONSTANZ

- Macairestrasse 4
78467 Konstanz
- +49 7531 - 9769610
- info@kgkonstanz.de

www.kuechengalerie.kuechen.de

Verkauf unseres Wildbestandes

... da unsere Betriebe weiterhin geschlossen sind.



Landgasthof Kreuz

Genießen Sie im Advent Wild aus Jagd vom Bodanrück und eigener Zerlegung:

Wild auf Vorbestellung:

Rehbraten
aus der Schulter & Keule gemischt 18,00 €/kg

Keule von Reh und Hirschkalb
ohne Knochen 22,00 €/kg

Rehrücken mit Knochen 38,00 €/kg

Hirschrücken mit Knochen 38,00 €/kg

Rehfilet 58,00 €/kg

Fix und fertig zubereitet:
hausg. Wildbratwürste 15,90 €/kg

12 h niedergegarter Wildschweinbraten 28,00 €/kg

Bitte melden Sie sich persönlich bei mir unter 0151-53823282!

Die Auswahl und der Verkauf erfolgt nach Terminabsprache im Landgasthof Kreuz. Lassen Sie sich von uns wertvolle Zubereitungstipps bei der Abholung geben! Herzlichst, Ihr Alexander Rommel

Landgasthof Kreuz | Kapitän-Romer-Str. 1 | 78465 Konstanz | Tel 075 33/51 82

Freude und Zeit

möchten wir Ihnen schenken, daher:

einfach. stark. familiär.



Landgasthof Kreuz

3. und 4. Advent

Außer-Haus-Verkauf im Landgasthof Kreuz
13.12. und 20.12.20 von 11.30- 14.30 Uhr

- **Kürbiscrèmesuppe** 5,00 €
- **Käsespätzle** zubereitet mit Bio-Bergkäse und Röstzwiebeln 10,00 €
- **Wiener Schnitzel vom Kalb** dazu Pommes-Frites 16,00 €
- **Hirschkalbsgulasch „Feldberger Art“** dazu Apfelrotkohl und hausgemachte Spätzle 16,00 €
- **1/2 Landente an eigener Jus** dazu Apfelrotkohl und Kartoffelklöße 18,00 €
- **Pikant angemachter Teufelsalat** dazu Bauernbrot 8,00 €
- **Kaiserschmarrn mit Apfelmus** 6,00 €

Gerne nehmen wir Ihre Bestellung ab 9.00 Uhr telefonisch unter 07533 5182 entgegen.

Bitte wahren Sie auch bei der Abholung die AHA-Regel und vergessen Sie bitte nicht Ihre Mund-Nasen-Bedeckung!

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns zu sehen und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, herzlichst Ihre Familie Rommel & Team.

Landgasthof Kreuz | Kapitän-Romer-Str. 1 | 78465 Konstanz | Tel 075 33/51 82



Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



Bild: Ortsverwaltung Dett.-Wallh.



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/3574** · www.bestattungen-deggelmann.de



Veranstaltungen 2021

für Dettingen-Wallhausen

(* Veranstaltungen in der Kapitän Romer-Halle)

Januar keine Veranstaltung gemeldet

Februar keine Veranstaltung gemeldet

März

	Mo	22.03.	19.30	TC Mitgliederversammlung
	So	21.03.		Kath. Kirchengem. Misereorsonntag mit Fastenessen Pfarrsaal

April

	Sa	10.04.	8.00	TC – Traglufthalle Abbau
	So	11.04.	10.00	Erstkommunion St. Verena
*	Sa/So	17./18.04.	Ganztägig	Tanzclub KN: Bodensee Tanzfest/Turnier
	So	25.04.	13.30	TC – Platzeröffnung und Bändelturnier
	Fr	30.04.	18.00	Narrenzunft: Maibaumstellen auf dem Dorfplatz
	Fr	30.04.		TC – Bezirksmeisterschaften Jugend

Mai

	Sa/So	01.-02.05.		TC – Bezirksmeisterschaften Jugend
	Sa	08.05.		Gartenflohmarkt Wallhausen
	Do-So	13.-16.05.		Musikverein: Bergfest
	Sa	22.05.	8.00	TC – 21. LK Tagesturnier TCD
	Sa	29.05.		TC – VR-Talentiade, Tenniswettbewerb für Kinder

Juni

	Sa	12.06.	17.00	Orgelkonzert Dettinger Te Deum
--	----	--------	-------	--------------------------------

Juli

	Fr. - So.	09.-11.07.		Dorffest
	So	11.07.	11.00	Flohmarkt auf dem Dorfplatz
	So	18.07.		Jakobustafel
	Do. – So.	22. – 25.07.		Hafenfest, Wallhausen

August

	So	07.08.	8.00	TC – 22. LK Tagesturnier
--	----	--------	------	--------------------------

September

	Sa/So	04.-05.09.		TC – 30. Dettinger Mixed Turnier
*	Sa.	25.09.	ganztägig	Kinderhaus St. Verena: Herbstbasar

Oktober

	So	03.10.	11.00	Narrenzunft: 13. Dettinger „Äpfelfescht“ im Pfarrgarten
*	Sa	09.10.	ganztägig	Schule Dettingen: Grundschulbasar

November

	Do	11.11.	18.00	Narrenzunft: Moorschrat ausgraben im Kabisland
	So.	14.11.	11.00	Volkstrauertag: Gedenkfeier (Friedhof)
	Mo	15.11.	20.01	Narrenzunft: Generalversammlung Gasthaus „Kreuz“
*	Sa.	20.11.		Jahreskonzert Musikverein
	Sa	20.11.	18.00	Krea-Ausstellung: Eröffnung und Verkauf
	So	21.11.	11.00	Krea-Ausstellung: Verkauf

Dezember

	Fr	03.12.		Weltladen/Pfarrgarten: Glühweintreff
--	----	--------	--	--------------------------------------

- Änderungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten.
- Wir bitten um Beachtung der Anzeigen im örtlichen Mitteilungsblatt und der Presse.
- Informationen auch über das Internetportal: www.konstanz-dettingen-wallhausen.de